

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Előfiz. Kp. helyben negyedévre P 1:50
 Vidékre és Ausztriába postán P 2:20
 Külföldre egy évre 4 dollár. Egyes szám 12 fill.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:
 RÓNAI FRIGYES
 Várkör 39. sz. Telefonszám 23.

Hirdetések millimétersoronként 6 fillér.
 Szövegközötti reklámhír sora 20 fillér.
 Nyilttér sora 40 fillér.
 Hirdetések díja előre fizetendő.

Németh Imre levele

a községi kerület választóihoz.

Kedves Barátaim!

Ma egy éve — 1935 április 3-án — este hat órakor befejeződött az a politikai harc és küzdelem, amely a Nemzeti Egység pártjának lobogóját juttatta diadalra. És bár a harc eredményének személyi része azt jelentette, hogy az én szerény személyemben összpontosult a választópolgárok többségének bizalma, ezt a győzelmet én soha egy pillanatig sem éreztem a magam győzelmének, soha egy pillanatig nem gondoltam arra, hogy a bizalom kizárólag az én személyemnek szól. Mindig az volt a meggyőződésem, hogy a bizalom azoknak az eszméknek szól, amelyeket a választási küzdelem alatt a községi Nemzeti Egység vezetőivel együtt hirdettünk. És mindig az volt a felfogásom, hogy ezeknek az eszméknek az én személyem egyszerűen csak szolgálója és harcosa, a mandátum pedig az eszmék szolgálatának szép, de sulyos kötelezettsége.

Most egy évi képviselőségem szolgálati idejére visszatekintve, szükségét érzem annak, hogy az eszmékért vívott lelkes harcotokért, önfeláldozó küzdestekért hálás köszönetet mondjak, de szükségét érzem annak is, hogy lelkiismeretvizsgálva megkérdézzem a bennem élő bírótól is, vajjon megfelelően és helyesen teljesítettem-e azt a kötelezettséget, amit a mandátummal vállaltam.

Tudom és érzem, hogy az én erőim és tehetségeim is végesek és tudom, hogy ennek következtében nem végezhettem olyan tökéletes munkát, amelyet társam magam is szerettem volna, de egyet bizonyosan mondhatok, és pedig azt, hogy soha semmit nem mondtam és nem cselekedtem, ami legbensőbb és legjobb meggyőződésemmel ellenkezett volna. Amit tettem és amit mondtam, a választási harcban hirdetett eszméknek szellemében tettem és mondtam, a segítőkészség soha nem csüggedt bennem és amit teljesíteni nem tudtam az vagy véges erőimen, vagy rajtam kívül álló erőkön mulott. Egyébként életem és egész működésem nyi-

Akadályozza-e a korzózás a községi járműforgalmat?

Reflexió a „Szabad-e korzózni Köszegen” c. cikkre.

Múlt heti számunkban „Szabad-e korzózni” cím alatt megjelent cikkre, amelyben a községi rendőrkapitányság illetékes tényezőjétől nyert felvilágosításokat közöltük, a közönség köréből a következő észrevételeket kaptuk.

Igen tisztelt Szerkesztőség!

Mint községi polgár nagy örömmel veszem mindenkor az olyan irányú rendelkezéseket, amelyek akár a város külső formájának emelésére, akár a közrend, illetve a forgalom szabályozására vonatkoznak. Mindezen rendelkezések végrehajtásánál azonban szükségesnek tartom, hogy azok a helyi viszonyok figyelembe vételével és azoknak szemelődött tartásával hajtassanak végre, miután ezek figyelmen kívül hagyásával az egyébként hasznos és közérdekű intézkedések oly következményeket vonhatnak maguk után, amelyek hasznos mivoltukat illuzórikussá teszik.

A közlekedés szabályozására irányuló legújabb életbeléptetett rendelkezésekkel kapcsolatosan bátor vagyok községi szemszövegűl megítélve a következő észrevételeket tenni. A trianoni halárok minden sujtó igazságtalanságát és nyomasztó terhet ragán viselő határváros járműforgalma — sajnálatosan — oly minimális mértékűre csökkent, hogy egy egy áramvonalas, új típusú, szemrevaló kocsi megjelenése kellemes feltűnést keltve, szinte megállásra kényszeríti a járókelőket.

A Várkör korzóként használt utest-szakasza a vidéki városoknál egészen szokatlanul széles területű. Azon vilányos kocsik nem száguldanak idegterpő cseppetessel, hogy a vigyázatlan gyalogjárókat élelmentő deszkájuk alá gyurva részletekben nyujtsák át az elöszírenázó mentőautó egykedvűen emberszerető legénységének, a körülállók dermedt remülete-

közben. A város teherforgalma sem számottevő, a lovak pedig, ha megvadulnak, a gyalogjárón is veszélyeztetheik a közönség testi épségét.

Ez az érem egyik oldala. A másik éppen a város felsorolt fenti sajnálatos helyzetéből következően az, hogy mint egyetlen lehetőséghez az idegenforgalom, nyaraló, üdülőhely jellegének minél inkább való kidomborításához kell folyamodnia, amit a környék természeti adottságai is a legindokoltabbá tesznek. Ez az akció, amely évek óta örvendetes haladást mutat városunkban, a természeti előnyöknek minden támogatását élvez, kulturigyéyek kielégítése szempontjából azonban még nagyon sok kívánni való hagy maga után. Nincs meg a lehetősége annak, hogy megfelelő elhelyezést nyujtsunk nyaralóinknak. A községi jelenlegi strandfürdő csak bitorolja ezt az előkelő nevet. Az évek óta kísértő új strandfürdő hazajáró szellemének materiális körvonalai még az embriónális állapotot sem érik el. Az évszázadok kulturviharaiiban megdőződött Thalia szégyenkezve takarja el arcát, ha az Electro Bioskop kulturintézményére vet egy sanda pillantást. A leg-halványabb kilátás sincs arra, hogy az Ótázi kilátótorony büszke ormai kibontakozzanak szemünk előtt, ami pedig már régi óhaja az évről-évre visszatérő nyaralóinknak.

Bár kissé elkalandoztam a szorosan vett tárgyról, mindezek szervesen összefüggenek azon gondolatmenettel, amelynek végző konkluziója: A bőkezűen kijuttott természeti kincseket leszámítva nyaralási akciónknak mégcsak jószándéku kezdetén vagyunk és nagy vonzó erő van hivatva kifejteni az a körülmény, hogy a nyaralónak zavartalan pihenést, nyugalmat és háborítatlan ságot biztosítsunk, amelyben kipihen-

tott könyv választóim előtt, bárki bármikor beletekinthet, részletes beszámoló adnom talán felesleges is. Azt minden választóm érezheti, hogy szeretetem és kerülemhez való hűségem ereje változatlan és ennek a szeretetnek és hűségnek most már csupán egy kívánsága és óhajta van; mégpedig az, hogy a községi politikai kerület minden egyes lakója olvadjon össze ennek a szeretetnek és hűségnek békés harmóniájában. Harcos erőnk, ami bennünk van; nagyobb erők ellen és nagyobb célok szolgálatára kell összefogni, — nem az egymás-

elleni személyi torzalkodásra. Keserves magyar létünk ezer és ezer problémája vár tőlünk megoldást, milliónyi magyar lét nyomorusága kér tőlünk enyhítő segítséget.

En most az egy év előtti választási győzelem évfordulóján csak azt kívánom, hogy a magyar életet fenyegető külső és belső veszedelmek, bajok és nyomoruságok fölött aratott diadalban és a diadal örömeiben minél előbb valamennyien egyesülhessünk.

Valtozatlan ragaszkodással és szeretettel:

Németh Imre.

heti évközi robotjának fáradalmait és visszanyerheti lelkének a fővárosi közlekedési rendszabályok paragrafus-erdejében nyomtalanul elvesztett nyugalmát...

Szerény véleményem tehát: a közlekedési szabályok megszigorításának haszna nem — csak kára lehet.

Mindezekre felhívom az illetékesek szives figyelmét és vagyok mindenkor kész hívük:

Rasz Máju.

Levelét leközdöttük. Miután azonban határozottan némi rosszindulatot vélünk kicsendülni tengerikigyóként tekergő körmondataból, arra kérjük: juttassa el hozzánk azon indítványait, amelyek alapján, az Ön által megnyitott, idegenforgalmi szempontból szükséges, intézkedések megvalósítását elképzei.

Szerkesztőség.

Zenepedagógiai IV. hangverseny az evangélikus leánygimnáziumban.

A szombathelyi Kollégium Musikum közreműködése mellett az evangélikus leánygimnáziumban tartott hangverseny sorozat elérkezett a zenetörténet nagy klasszikus triászához: Haydn, Mozart és Beethoven zenejéhez. A márc. 28-i hangverseny műsorát Haydn József zeneművei töltötték ki.

Dr. Mosonyi Peter előadó a zenetörténet klasszikus korának legmelegebb szavú, kedves, derűlelkű zeneköltőjét ismertette. Szinte gyengéd szeretettel rajzolta meg Haydn rokokoszerves alakját és emberszeretetet sugárzó meleg zenéjét. A hallgatóság elé tárta a nagy osztrák zeneszerző gazdag lelkivilágát és környezetének azon tényezőit, melyek életrehozhatták ezt a kristálytisza muzsikát.

A vonós zenekar „Dis Echo” című négy tételű suitejét játszta. Leheltszerűen tiszta intonálás. A hangszerkekből az igazán derűs, szelíd, Haydn muzsika árad.

A következő szám Haydn legkedveltebb kamaragyűjtése: vonós nagyes. A „Reiter-quartett” op. 47. no. 3. Klasszikussága mellett is bizonyos fokig programot magában rejtő szonáta. A rendkívül kifejező előadás csodás, meleg fényvel csillogtatja a műben rejlő nyugtalan, majd elsimuló fényű drága köveket.

Befejezésül a zenekar a bánatos humoru, de szimbolikus felépítésében szellemes bucsu-szimfóniáját adta elő. Könyecsepp mögött meghúzódó mosoly. A hazavágyó Haydn szomorúságából kiszűrő re nény derűje.

Érdeklődéssel és igazi műélvezet reményével várjuk az április 25-én megtartandó Mozart hangversenyt. S.L.

Shell olaj és petroleumok nagyváltás Freyberger Sándor cégnél. Ugyanott markis cipők nagy választéka. Mindenféle szappan beszerzése nagyban és kicsiben. O csöb-ban szappant seholsem szerezhet be, mint gyáriójánál.

Három százalékos a kőszegi csecsemők halálozási arányszáma.

A Stefánia Szövetség kőszegi fiókjának elmúlt évi működése.

A Stefánia anya- és csecsemővéddöntés 1932. év december havában alakult meg Kőszegen. Áldásos hatásai csakhamar éreztette, mert a városban folytonosan csökkenő születési arány számot, ha nem is növelte, de legalább kiegyensúlyozta a halálozási arányszám javításával.

1935. évben a védőintézet területein elve született 119 csecsemő. Ezek közül meghalt 4 csecsemő és 1 kisdéd. Tehát az 1 éven aluli csecsemők halálozási arányszáma körülbelül 8 százaléknak felel meg. Ezzel szemben a csecsemők halálozásának országos átlaga 16 százalék körül volt. Ez az országos viszonylatban is kedvező arányszám, ellenben bizonyítja az intézet eredményes munkáját. Míg kedvezőbb az eredmény, ha figyelembe vesszük, hogy az elhalt 4 csecsemő közül 1 vesztett el gyengeségekben, 1 szervi szövődményben halt meg. A harmadik csecsemőt vidékről hozták menthetetlenül súlyos behurcolással, negyediket pedig mindössze egyszerű mutatók be a védőintézetben jóval megbetegedése előtt.

A gyermek fejlődését nagyban befolyásoló, a munkanélküliség nyomán keletkező nagy családi nyomor ellen szemben lelte a küzdelmet a Stefánia Ruhánerő, ételmiszterek, gyermekkelencsék, pottápszert kiosztásával tevékeny szervezéssel igyekeztek a nagy nyomor, és ennek alapján a gyermekek fejlődését akadályozó körülményeket megváltoztatni.

A védőintézet az elmúlt évben 198 tanácsadó orvosi rendelést tartott. A rendeléseken megjelent 600 csecsemő, 608 kisdéd és 76 terhes. A. Az összes tanácsadások száma tehát 1184 volt. Az év folyamán gondozásban részesítettek 100 terhes, 121 gyermekágyas, 121 csecsemő és 243 kisdédet, összesen 585 vendéket.

A védőnők 1511 csecsemőt, 1739 terhest és 253 gyermekágyast látogattak meg 121 esetben. Az ellenőrzött látogatások száma 78 volt. A védőnők eszerint az év folyamán összesen 8702 látogatást vezettek.

Az intézet gondossága nemcsak egészségügyi szempontokat, hanem erkölcsi és szociális vonatkozásokra is figyelembe vett. A védőnői iroda vendékek érdekében több esetben eljárta a hatóságoknál házasságkötés elősegítése, törvényesítés kieszközölése, továbbá munkaszervezés, anya- és csecsemőhelyezés ügyében.

A kedvező gyermekhalálozási arányszám elérésében nagy szerepe volt az „Anyák iskolájában” tartott előadásoknak, amelyeknek keretében az egyes esetek alapján magyarázták el a csecsemők megbetegedésének tüneteit és a védekezés módjait.

Különösen értékes jelenség az intézet statisztikájában, hogy az elmúlt évben csak egy csecsemő halt el behurcolás megbetegedésben, de ez utódonkeppen nem tartozott az intézet vendégei közé. A törzslapok igazolják, hogy legtöbb esetben egy-egy bemutatóra a behurcoltak visszafelődtek, illetve ki sem fejlődtek, ha a szülő az intézet tanácsait be tartotta.

A tejkonyha több csecsemő részére készített naponta 5-6-felét a napi ételt. Kiadott: 1917 kosár tápszert, 1356 430 gramm súlyban. A szintje egész év ki szolgáltatott mennyisége 5318 liter volt.

A védőintézet kezelésében lévő városi szülőszobában az év folyamán 38 szülés történt. Az apolási napok száma 280 volt. A szülő anyák jólétét a szövetség igyekezett előmozdítani szaktal, hogy gyermekágyi betegségek első hetére megfelelő elemezést biztosított.

Szociális tevékenységet különösen téli hónapokban fejtett ki az egyesület. A szükséglethez mérten holtárványokat, hol csökkentették a támogatottak számát aszerint, hogy milyen kereseti lehetőségeik voltak a család tenntartóknak.

Mind ezek tisztá képet nyújtanak a Stefánia kőszegi fiókjának eredményes működéséről, amelyet a magyar ifjúság, a magyar gyermek érdekében fejtnek ki.

A népszámlálás eredménye a kőszegi szolgabirósági kirendeltség községeiben.

A kőszegi szolgabirósági kirendeltség alá tartozó községek népszámlálási adatait most dolgozták fel. Az adatok szerint a nagycsömötei körjegyzőség területén a lakosság száma: 1707. Ez a szám községenként a következőképpen oszlik meg: Nagycsömöten 95 házat, 238 férfit és 223 nőt számláltak össze. Az 1930-as évi népszámlálás szerint a lakosság száma volt: 461, vagyis ugyanannyi mint a jelenlegi népszámlálás eredménye. A házak száma sem változott. Gyöngyösfaluban 138 a házak száma. A férfiak száma 387, a nők 321. 1930-ban volt 332 férfi és 303 nő. A házak száma 125 volt. Pusén 16 férfit és 12 nőt számláltak össze. A házak száma 62. 1930-ban volt 56 ház, 156 férfi és 111 nő. Lukacsházán 40 házat, 92 férfit és 96 nőt el. 1930-ban 96 férfi és 93 nőt írtak össze továbbá 89 házat. Kiscsömöten 29 a házak, 68 a férfiak és 57 a nők száma. Ezzel szemben 1930-ban 24 ház, 62 férfi és 61 nő volt Kiscsömöten. A népszám-

lálás eredménye a nagycsömötei körjegyzőség területén ezek szerint: 364 ház, amelyekben 1707 ember él. Közülük 881 férfi, 826 nő. 1930-ban az összlakosság száma volt 1695 ebből férfi 884, nő 811 volt. A házak száma 339 volt.

A nagygyéncsi körjegyzőség népszámlálási adatai szerint Naggyéncsen 706 férfit, 755 nőt és 298 házat írtak össze. 1930-ban a férfiak száma 797 a nők 756, a házaké 2-3 volt. A jelenlegi összlakosság száma 1541 (1930-ban 1553) Perenyén a lakosság száma 881. Ebből férfi 412, nő 469. A házak száma 156. 1930-ban az összlakosság száma 854, a férfiaké 411, a nők 428 a házaké 149 volt Gyöngyösapátiban az összlakosság száma 217. Ebből 118 férfi és 99 nő. Házat 42-t számláltak össze. 1930-ban 226 volt az összlakosság, 123 férfi, 103 nő, 40 ház. Az egész körjegyzőségben eszerint a lakosság száma 2639. A házak száma 491. (1930-ban 2638 és 471)

Értesitem a nagy érdemű közönséget és ismerőseimet, hogy

fogászati műtermemet

Április hó 8-an Kossuth Lajos utca 19. szám alá a Csapodi ház emeletére helyeztem át.

Műfogak aranyból, fémből (Hidak aranyból, kacsukból) és porcelánból. Foghuzás, fogtömés a legjutányosabb áron.

Nagyabecült bizalmat és támogatást kérve, vagyok tisztelettel

Schwarz Izsó vizsg. fogászter, Kőszeg.

A kőszegszerdahelyi körjegyzőségben a lakosság száma 2401. 1241 férfi és 1160 nő. A házak száma 505. 1930-ban az összlakosság száma 2436 volt. 1273 férfi, 1163 nő. A házak száma 491 volt. Rozsokon 145 lakó házban 381 férfi és 357 nő el. 1930-ban 146 ház volt, 398 férfi és 313 nő. Cákön 79 házban 161 férfit és 176 nőt számláltak össze. 1930-ban 75 ház, 152 férfi, 163 nő volt Cákön. Kőszegdoroszlón 95 házat, 236 férfit és 215 nőt számláltak össze. 1930-ban volt 94 ház, 232 férfi és 202 nő Kőszegszerdahelyen az összeírás eredménye 96 ház, 261 férfi és 215 nő. 1930-ban 93 házban 271 férfi és 225 nőt el. Velemben a számlálás eredménye a következő: 87 ház, 202 férfi és 197 nő. 1930-ban 83 ház, 220 férfi és 210 nő.

A nemescsói körjegyzőség területén 328 lakóházat, 626 férfit, 566 nőt és 454 15 éven aluli gyermeket számláltak össze, összesen 1646 személyt írtak össze. 1930-ban 308 volt a házak, 917 a férfiak, 871 a nők száma. Összesen 1788-an éltek a körjegyzőség területén. Nemescsói körjegyzőségben 156 férfit, 118 nőt 103 (15 éven aluli) gyermeket és 83 lakóházat írtak össze. 1930-ban 81 házat, 228 férfit és 195 nőt vettek fel. Pusztacsóban 50 lakóházban 108 férfi, 98 nő és 68 (15 éven aluli) gyermek volt az összeírás eredménye. 1930-ban 44 házat, 162 férfit és 138 nőt vettek fel. Kőszegpatyon 65 lakóházat, 147 férfit, 161 nőt és 128 gyermeket írtak össze. 1930-ban az eredmény volt 58 ház, 222 férfi 237 nő. Tömördön a következő volt az összeírás eredménye: 130 ház, 215 férfi, 189 nő és 155 gyermek. 1930-ban 125 ház, 305 férfi, 301 nő.

A húsvéti nagytakarításnál szükséges mindennemű festék kapható Lauringer vaskereskedésében.

Az idő pénz!

NE KISÉRLETEZZEN HANEM SÜTÉSNEK HASZNÁLJA A BEVÁLT.



Dr. Oetker-féle

VILÁGOSFEJ VÉDJEJÜ

SÜTŐPORT

ÁRA 12 FILL.

HIREK

Forgách József dr. átvette a főszolgabirói kirendeltség vezetését. Forgách József dr., akit Ostffy Lajos dr. főispán Chernel Ernő szentgotthárdi főszolgabiróvá történt megválasztása után a kőszegi szolgabirósági kirendeltség élére vezetőként állított, penteken vette át Nagy János dr. szolgabirótól hivatalát. Forgách József dr. eddig a Budapesten rendezett közigazgatási tanfolyamon vett részt. Távozlata alatt Nagy János dr. szolgabiró vezette a kirendeltséget kiszállásokkal.

Iskolalátogatás a leányliceumban. Hetfőn délelőtt látogatást vezettek az evangélikus leányliceumban Kapi Béla a dunántúli evangélikus egyházkerület püspöke és Mesterházy Ernő felsőházi tag, egyházkerületi felügyelő. A hivatalos jellegű látogatás keretében tanulmányozták a kőszegi leányliceumba először bevezetett szakterem-rendszer eredményeit és a látottak felett Arató István igazgatónak legteljesebb elismerésüket fejezték ki. Az iskolalátogatók kedden délelőtt utaztak el Kőszegről.

Névünnepek a polgári iskolában. Marasztó Ferenc polgári iskolai igazgató csütörtökön ülte meg névünnepeit. A polgári iskola növendékei kedves ünnepély keretében emlékeztek meg igazgatójuk névünnepeiről. A tanári kar üdvözlét Tihámér Gusztáv polgári iskolai tanár, c. igazgató tolmácsolta. Az ifjúság nevében Szilvágyi László tanuló köszöntötte az ünnepeltet. — Marasztó Ferenc igazgatót a város közönségének köréből is számosan keresték fel jókívánataikkal.

A számtisztai állásra, amely Árbóc Imrének pénztári ellenőrré történt megválasztásával üresedett meg a városnál, 6 pályázat érkezett be Ostffy Lajos dr. főispánhoz. A pályázók közül Gratzl Frigyes, dr. Gratzl Gyula, Ujvári (Wagner) Jenő és Molnár László Kőszegről, ketten pedig Szombathelyről pályáznak az állásra. Az állás betöltése felől Ostffy Lajos dr. főispán a közel jövőben fog határozni kiválasztás útján.

Szülői értekezlet a bencés gimnáziumban. A bencés gimnáziumban csütörtökön este 6 órakor szülői értekezletet tartottak. Szépszámú résztvevő jelenlétében zajlott le az értekezlet, amelyet Solymos Vendel igazgató nyitott meg, majd Jávor Fidél tanár tartott tanulságos előadást „Diákhuzugságok” címen, amelyben a hazugságok válfajait és a gyermekeknek a hazugságról való le szoktatásának módjait ismertette.

Bencésdiák értekezlet volt szerdán este a Katolikus Körben, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak meg. Az értekezleten szó került arról is, hogy június végén zárt lelki gyakorlatot tartanak, amelyre szónokul az Actio Catholica országos főtitkárát kérték meg. A lelki gyakorlat június végén kezdődik és három napig tart.

Lakás áthelyezés. Dr. Kovács József városi és járási m. kir. állatorvos új lakása április 1-től Chernel utca 2. sz. alatt van.

Schaffer Sándor †

Gyászol a községi esperesi kerület A közhecsülésben és közszeretében állott Schaffer Sándor nyugalmazott plebános, aranymisés áldozópap pénteken rövid betegsküdes után 75 éves korában elhunyt.

Schaffer Sándor Felsőőrött született. 1884-ben szentelték pappá. Vízlendván, majd Rohoncon kaplankodott. Nagygyárdán és Pinkaniskén nőt plebánoshelyettes nőt ödött. 1888-ban átvette a vasfalkasfalvi plebánia vezetését. 1913-ban Amerikába ment, ahol az amerikai magyar hívek lelkipásztoraiként működött. 1927-ben tért vissza, Köszegen telepedett le. Apponyi Albert grófnak gyöngyöspáti-i tartozkodása alkalmával ő volt a házipapja. A város egész társadalmára nagy tisztelettel és szeretettel vette körül a kedves jóindulatú öreg plebánost. Népszerűségét elenken bizonyítja, hogy sokan csak mint „Sándor bácsi” ismerték. Hosszu lelkipásztori tevékenysége után nyugalmi éveit jött Köszegre élvezni. De öreg korára ellenére is mindig segítségére volt a plebániának. Így legutóbb még a községfalvi lelkipásztorokat befejező gyónásoknál segítkezett. Szívjóságával, és mindenkin segítési vágyásával a hívek körében is alaphatos tiszteletet és szeretetet szerzett magának.

Temetése ma, vasárnap délután 1/4 órakor lesz. R.I.P.

A Stefánia községi fiókjának közgyűlése. A Stefánia anya- és csecsemővédőintézet községi fiókja kedden tartotta népes közgyűlését a városhaza tanácstermében, amelyen vitéz Nagy Miklós dr. polgármester is részt vett. Külteti Dezsőné elnökő üdvözölte a megjelenteket, majd B. rtalan Erzsébet ügyvezető igazgató terjesztette elő évi jelentését, amelyben az egyesület elmúlt évi szociális működését körvonalazta. Kirchnöcpi Béla dr. főorvosi jelentésében a csecsemővédelem érdekében kifejtett nagy munkát domborította ki. Indítványokat is terjesztett elő. Kérte a polgármester jóindulatú pártfogását, hogy a városi szülőszobát még egy helyiséggel kibővítsék, majd a Bölcsőde és a Napközi Otthon szükségességét hangoztatta. Náhre Maria penztárosnő olvasta fel ezután jelentését, amelyet a közgyűlés elfogadott és a felmentvényt megadta.

Károly király requim a bencés templomban. IV. Károly király halálának évfordulója alkalmából szerdán délelőtt fel 9 órakor Solymos Vendel igazgató ünnepi gyászmisét celebrált, amelyen a bencés gimnázium ifjúsága és a volt bencésdiákok nagy számban vettek részt.

Az evang. Négyesület húsvé másodnapján este 6 órakor vallásos estét tart az evang. templomban. A vallásos estén közreműködnek: szócénekkel Szentessy, Hanely Flóra és Grazi Gyula hegedűművész. Az előadást Budaker Oszkár soproni lelkes tártja: „Amit a siron tuli éteiről tud halunk” címen.

Nagyszabású hangversenyre készül a Concordia. A Concordia dalárda, amely a legutóbbi időben vegyeskarra alakított, április 10 és 19-ére nagyszabású hangversenyt tervez. A nívós dalos és zenés programban főleg reprezentatív Köszeg város zenekarainak nagy szerepe van. Az ének és zenekarok próbái már sokszor voltak. A hangversenybe bekapcsolódhat a Köszeg helyi társadalmának ének és zenekezdő tagjai is, valamint népszerű zeneszerzők is bekapcsolhatók a közönségük.

Arany, bronzkitüntéseket és dícsérő okleveleket adományozott a testnevelési tanács a levante intézmény felvirágoztatása körül érdemeket szerzett levante-barátoknak. Aranyérmeket kapott többek között Szerdahelyi Elek dr. nagygyéncsi körorvos, a nagygyéncsi N. E. szervezet elnöke bronzérmeket Refly Antal oladi tanító, Nagy Janos dr. szolgabíró, aki a községi szolgabírói kirendeltséget ideiglenesen vezette, — dícsérő oklevelet Steininger Gabor volt uraiújfalusi, jelenleg községi tanító.

A Waisbecker Jenő-utca, amely a kommunista forradalomban mártírhalált halt Waisbecker Jenő népfelkelő századosról neveztek el, megkapta az új utcanevet. Az utca már 1934. nyarán keresztelték el, de a táblát még csak szerdán függesztették ki. Szép, zománczott tábla. Ra van írva, hogy ezen az utcán vezettek végig Waisbecker Jenőt, majd a temetőre „agyónlították”. Igazán kar hogy az „ó” betű, amely pedig ebben az igében, minden helyesírási szótár szerint, méltán rászolgál a két vesszőre — csak pontokat kapott.

4 pengőt adományozott a báb-színház igazgatósága a községi tejszövetkezet javára, melyert ezúton mond köszönetet Nemeth Imre zárdáigazgató, pápai kamarás.

Muszáj elhinni, hogy itt a tavasz kibujtak odujukból téli álmuk után a korzó és sétányok padjai. Ezek olyan pihető és nyaraló helyek, melyek használatáért egyelőre meg nem kell fizetni.

Szemelt borokat állandóan lehet kapni 25 litertől kezdve 60 fillér. Sziget-utca 29. MESZLÉNYINÉ. Ugyanott friss szőlőt kapni 1/4 kg. 40 fillér.

Meghívó. A községi Concordia férfitársaság április 13-án, húsvéthétfőn d. e. 11 órakor az ipartestület dísztermében tartja meg 1936. évi rendes közgyűlést, melyre az alapító, parolói és működő tagok, valamint a dalbarátai ez uton is meghívottak. A tárgysorozaton elnöki jelentés, záró beszámoló, indítványok szerepelnek. Az elnökség.

Anyakönyvi hírek az elmúlt hétről. Születés: Rusznák István—Kappel Mária: István ag. h. ev. Házasságok az elmúlt héten nem kötöttek. Halálozások: özv. Hölfer Józsefné 85 éves r.k., özv. Grazi Jánosné 86 éves r.k., Schaffer Sándor 75 éves r.k.

5000 pengő iskolaépítési segélyt kapott Ondod község. Nemeth Imre országgyűlési képviselő közbenjárására Ondod község 5000 pengő iskolaépítési segélyt kapott. A kerületben ez már a második iskolaépítési segély, amelyet Nemeth Imre közbenjárásán keresztül kapott. A nagyörmötei iskolaépítéséhez 8000 pengő segélyt szerzett Nemeth Imre.

Butorfesték, padlófenyő és viasz Husvét előtt legolcsóbban Lauringer vaskereskedésben kapható.

Konov Andree orosz női zenekara hangversenyre készül. A koncert minden este 8 órakor lesz a Sziget-utca 29. számú szálló éttermében.

A hétfői országosvásár a megszokott méreteket öltötte. Meglehetősen nagy volt a felhozatal mindenféle árucikkben, a kereslet azonban elmaradt a kínálat méreteitől. Jó vásárcsapat az edényárusok, de elég sokan látogatták a ruhás sátrakat is. Az állatvásár is eléggé látogatott volt, de keveset vásároltak. Összesen 340 db állatot hajtottak fel. Ebből: szarvasmarha volt 58, ló 132, sertés 150. A felhajtott állatok közül gazdát cserélő szarvasmarha, 24 ló és 55 sertés. Összesen 121 darab állatot adtak el, illetve vettek meg. Darabonként a következő áron vásároltak. Az elsőrendű tehénért 180—230, a másodikrendű 128—160, az üszört 95—150, 1 éves sertésért 45, feléves sertésért 26, 6-8 hetes malacért 8—850, az igáslóért (négy éven felül) 140—325, négy éven aluli igáslóért 310—385 pengőt kértek és fizettek. A vágóállatokat kg-ként a következő áron vásárolták. Az elsőrendű tehén 36—40, a másodikrendű 20—26, az üszört 50—55, a borjú 68—72 fillérért adták-vettek. A vágóárak darabonként 153 pengőben szabták meg.

Április 15-én kezd a Deák társulat. Deák Lőrinc színtársulata kispesti tartózkodását befejezve Köszegre jön és április 15-én megkezdí vendéglátását.

A m. kir. államvasutak igazgatósága értesíti a nyugellátmányban levő alkalmazottakat, hogy az 1936—37. évi tüzelőevadban a tüzelőanyag zavartalan kiutalhatásának érdekében a vételező igényjogosultak tartoznak minden hónap 15-ig a vételező állomáson bejelenteni, hogy a következő hónapban mennyi szénét kívánnak kivételezni. Részletfizetésre előjegyzést csak április 20-ig fogadhatunk el. A bejelentett mennyiségről az üzletvezetőségnek beküldött jelentés alapján küld az igazgatóság szénét az állomásra és ebből elősorban azok részét szűnnek, kik igényüket az előző hónap 15-ig bejelentették. Megjegyezzük, hogy az egyes fajtájú szénék nem állnak korlátlanul rendelkezésre, miert is mindenki olyan szénét tartozik elfogadni, amilyen szénét az üzletvezetőség az állomásnak kiutal. Az 1936—37. évi fűtési évadban minden igényjogosult legfeljebb 2 db. 6 pengő értékű szénutalványt jegyezethet elő, mert a járandóságnak apró tételekben való kivételezése az előjegyző utalványozó szolgálati főnökségeknek és a számfeljegyzéseknek fölösleges munkatöbbletet okoz.

Vásári tolvajok garázdalkodása — siker nélkül. A hétfői országosvásáron több vásári tolvaj is megjelent Köszegen. A rendőrség azonban felkészülve várta látogatásukat s így működésük nem járt eredménnyel. Koloszar Gyula sopronpereszlegi lakost, többször büntetett vásári tolvajt, aki rövid téli kabátot lopott ez alkalommal az egyik satorból, a rendőrség le is tartóztatta. Lopásbüntetésével vádolva a szombathelyi kir. ügyészségnek adta át. Rajta kívül még három másik vásári tolvaj is próbálkozott Köszegen. Kisebb értékben cipőt nadrágot loptak. Kitérőre a rendőrség megállapította s mert a lopás után azonnal elávoztak Köszegről, a községi rendőrség megkeresésére az illetékes csendőrszolgálatok szembem is eljártak és a bűnjelket őrizetbe vettek. Így a kirándulásvalamennyire nevezé rosszul végződött.

Téves felfogás, hogy a szárvizhasználat — bar üdítő — nem feltétlenül szükséges. A szárviz feladata a szájból levő káros baktériumok elpusztítása, a szárviz fertőtlenítése. A Kalodont szárviz összetételéről fogva ennek a feladatnak mindenképpen megfelel. Erősen koncentrált, dus aromájú



Két hír a Köszeg és Vidéke 1882-es évfolyamából. Szomjas volt Szekeeres Vendel nagycsemetei lakos es el is ment a mult napok egyik ejjelen Lukácsházára, hol az ottani földbirtokos pincéjébe tört es onnét nintegy 1 1/2 akó bort tolvajolt el. Azonban még kóstolásra sem hagyta neki az irigyek, mert tettenérték s másnap a helybeli járásbíróshoz bekísértetett, hol méltó büntetését várja. — Sajnos találkozás. N. I. doroszlói lakos a községjárás szolgabíróit nyilvános helyen a rendőrök előtt ragalmazta, miert is feljelentetvén a kir. járásbíróshoz által 14 napi börtönre és 25 forint pénzbírságra ítéltetett. A börtönben éppen fiával találkozt, ki súlyos testi sértés miatt van letartóztatva. Az alma nem esik messze fájától.

Járható utak a magyar rögön — címen Paukovich József dr. az Alföldi Zöld Mező Szövetség ügyvezető alelnöke érdekes művet adott ki. Könyvének nagy részében oknyomozó mezőgazdasági történelmet ad, hogy a magyar mult tanulságaitól építhessük fel a szebb agrárjövendőt. A munka bátor kiállítás, komoly bírálat az elmúlt 100 esztendő liberális gazdasági rendszerének szörnyű tevedéséről. Szinte bámulatos az objektivitás, mellyel a ma már világnézeti különbségeket jelentő kérdést tárgyalja. A munka hangos belkiáltás a magyar agráréletbe, hogy mindenki felfigyeljen végre és elinduljon azon az uton, amely komoly, súlytadó agrárfelfogás kialakulását jelentené.

Tiszta, fényes lakást akar Husvétra? Olcsón vásárolhat mindenféle festéket, padlómaszt és viaszt Lauringer vaskereskedésében.

Gépjárművezetők figyelmébe. A belügyminiszterhez több panasz érkezett, hogy egyes gépjárművezetők nem tesznek eleget a közlekedési szabályok azon rendelkezésének, hogy „nem lakott területen más járóval vezetett, vagy szabadon hajtott állattal találkozás esetén a reflektor fényét lefele kell vetíteni, vagy tompítani kell, lehetőleg a belső reflektoros lámpát el kell oltani”. — A rendőrkapitányság ezúton is figyelmezteti az érdekelteket ezen rendelkezések megtartására, mert azt országsszerte szigorúan ellenőrzik s megszegői a legszigorubb megtorlásban részesülnek.

Szabad a szénakivitel Ausztria felé. Ismeretes, hogy a földmivelésügyi minisztérium az utóbbi időben betiltotta a szénakivitelt. Ezzel a községi gazdasádalom érzékeny károkat szenvedett, mert eddig mindig Ausztria felé értékesítette felesleges szénatermését. A rendelkezés szerint nem szállíhatták ki felesleges termésküket Ausztriába, belföldön pedig nem tudták úgy értékesíteni. Az ilyen módon megkárosult gazdák a Nemzeti Egység szervezete és Németh Imre révén beadvánnyal fordultak a földmivelésügyi minisztériumhoz, hogy engedélyezze a szénakivitelt Ausztriába. A kérvény sikerrel is járt. A földmivelésügyi minisztérium értesítette Németh Imrét, hogy a szénakivitelt Ausztria felé engedélyezik.

Háziasszonyok! Megjelent a **Dr. Oetker** gyári 1936. évi első kiadású fényképes ünnepi receptkönyve, melyet kívánságra bárkinél ingyen és bérmentve küld: **Dr. OETKER A. Tápszerművek Budapest VIII., Coniu. u. 25.** Süttör és vanilincukor ára most levelenkint 12 fillér.

A cserebogárpajor egy új eredményes irtásáról ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még az almamoly elleni védekezésről, a direkttermő szőlők átoltásáról, a gyümölcsfák metszésének kérdéséről, az ültetésre alkalmas diófacsémétekről, a gyümölcsfák permetezésének az ellenőrzéséről, az alma törpe- és bokorfakon való termesztéséről, a fák korhadásáról stb. A dúsan illusztrált színes művészi gyümölcsképet is közlő két szaklaphól a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, Földmivelési Minisztérium) egy alkalommal a lapra való hivatkozással díjtalanul küld mutatványszámot.

SPORTHIREK.



KSE—Helyőrségi válogatott reváns mérkőzés 2:0 (1:0)
A KSE vasárnap a helyőrségi válogatott jó játékerőiben bővelkedő együttesével játszott revánsmérkőzést, amelynek során a KSE öröndetes formajavulást mutatott. A mérkőzésben, amely a bajnoki küzdelmeket felelevenítő szép és lendületes játék jegyében zajlott le méltó partnere volt a helyőrség csapatának legénysége.

Az első félidő szép változatos küzdelmet hozott, amelynek során Molnár 11-ese révén a KSE megszerezte a vezetést. A második félidőben ugyancsak szép játék után újra Molnár juttatta a hálóba a labdát. Ezután már az eredmény nem változott. — Walent dr. bíró a játékot kifogástalanul vezette le.

A KSE Nemezyár vasárnap Lékán játszott. A szép játékot mutató, de győngye lékai csapat 8:1 arányban vereséget szenvedett a községi fiuktól. Az első félidő eredménye 4:0 volt. Góllövők: Szabó, Tóth, Baumgartner, Varga I. és Varga II.

A KSE husvétii programja. A husvétii ünnepek alatt a KSE Grazba rándul, ahol kétnapos körmérkőzéseken vesz részt. A grazi utazáshoz korlátozott számban kísérőket is elvisznek. Jelentkezni lehet vagy kiadóhivatalunkban, vagy a sportegylet vezetőségénél, ahol bővebb részletek is megtudhatók.

Eladó vagy május 1-ére

bérbeadó

5 szobás modern falusi ház 1800 négyzetl. kerttel, mely nyugdíjasnak vagy méhésznek nagyon alkalmas vasutállomás 5 km.-re. Bővebbet: **Steindl Gyula Bozsok (Vasm.)**

Ipartestületi közlemények.

A soproni Kerekedeimi és Ipari kamara pályázatot hirdet az Iparügyi Miniszter Ur által adományozandó, hat egyenként 100 P jutalomdíj elnyerésére. Jutalomdíjakra csak ipari (kisipari vagy gyári) olyan szakmunkások hozhatók javaslatba, akik jelenlegi munkaadójuknál legalább is 25 év óta állnak alkalmazásban; 50. életévüket betöltötték s akik eddig pénzjutalomban, vagy semmiféle kitüntetésben nem részesültek. Munkaadók erre irányuló előterjesztéseiket f. évi július hó 31-ig adhatják be a fenti iparkamaránál. Bővebb felvilágosítás az ipartestületben nyerhető.

— Értesítjük testületünknek összes tagjait, hogy az Ipek a Hévízi iparos gyógytelep ez évi csoportbeosztását az alábbiakban állapította meg: I. csoport kezdete május 4., II. május 25. III. június 15., IV. július 6., V. július 27., VI. augusztus 17., VII. szeptember 7., VIII. szeptember 24. Jelentkezések az egyes csoportokra 14 nappal előbb eszközözlendők. — Beutalással járó összes általános költségek napi 305 P s egyszeri kötelező orvosi vizsgálati díj 150 P. A beutalási költség fele 2650 P előre beküldendő. Az első csoportba az idén is teljesen szegény sorsu iparosok és családtagjaik utalhatók be, akiknek ellátási költségeit az Ipek viseli. Az ingyenes helyre beutalás végett az ipartestületnek kell előbb jelentkezni, nehogy lekéssenek. Minden egyébre készséggel nyújtunk sz. érdeklődőknek felvilágosítást.

— Mihez tartás végett értesítjük továbbá testületünk tagjait, általuk az érdekelt szülőket, hogy előjárásunk határozata folytán, az eddig minden hó utolsó vasárnapján tartani szokott tanács szegődötés és szabadításokat beszüntetjük, tanszerződéseket ezentúton minden kedden a hivatalos óra alatt lehet kötni, szabadításokat pedig a bejelentéstől számított 2 héten belül, ugyancsak kedden a hivatalos órák alatt fognak eszközölni.

— Az Ipek Firenzében április 24-én megnyíló olasz nemzeti kiállítás és vásár alkalmából 8 napos tanulmányutat rendez Olaszországba. Programja: Velence, Firenze, Róma és a világhírű Litoria telepítés stb. meglátogatása s tanulmányozása. A 8 napos út összes költsége Budapestről 168 P. Részvétel: az Ipartestületek Országos Központjának (Budapest, VII. Erzsébet közú 9—11 sz.) f. hó 15-ig kell bejelenteni és a költségeket beküldeni. Indulás Budapest Deli pályaudvarról április 23-án reggel 7:30-kor. Részletes program az ipartestületben.

Ipartestületi elnökség.

Hivatalos rovat.

A városi kéményseprőmester jelentése alapján tudomásomra jutott, hogy Köszeg város területén levő kémények körül nagyszámu az olyan, amely az időjárás következtében megrongálódott és ezáltal tűz és életveszélyes. Felhívom a háztulajdonosok figyelmét kéményeik átvizsgálására és szükség szerint azok haladéktalan megjavítására.

Értesitem a város községét, hogy a községi Honvédtiszt Gyógyház szennyvizének levezetésére vonatkozó 4400/1936 sz. vármegyei „Végelhatározat” f. évi április hó 5—20-ig a városi hirdetési táblán ki van függesztve

Közhirre teszem, hogy a tavaszi száraz időjárásra való tekintettel az irdőben, vagy annak közelében tüze rakni szigorúan tilos. Felhívom az irdeszeti személyzet figyelmét, hogy tüzet rakni csakis hivatalos engedéllyel és csakis veszélytelen helyeken lehet.

Tűzveszélyes helyeken az erdőtulajdonos a tűzrakást mindenkinek megtiltani köteles. Az erdőgések megakadályozása érdekében elrendelem, hogy az erdei személyzet legéberebb figyelmével kísérelje, hogy kirándulók, turisták, erdei munkások veszélyeztetett helyeken a tűzrakást, a dohányzást és a közutakon kívül való tartózkodást kerüljék. Aki a személyzet felhívásának tekintetben eleget nem tesz, erdei kihágást követ el és az erdőtervény megfelelő paragrafusai értelmében fogok vele szemben eljárni.

Tekintettel arra, hogy a nyaralni szándékozók már most érdeklődnek a nyaralási lehetőségek, különösen a lakás viszonyok iránt, az ebből a szempontból figyelembe jöhető lakások összeállítását rendelttem el. Felkérem mindazokat, akik nyaralók részére szobát (esetleg konyhával, kerttel) szándékoznak a nyár folyamán nyaralók részére bérbeadni, ezt mielőbb, de legkésőbb folyó év április hó 15-ig jelentésük be a városháza 18. sz. szobájában. Az ezen időig bejelentett szobákat, lakásokat jegyzékbe foglalom és ezt a jegyzéket sokszorosítva kiadom, illetőleg rendelkezésre bocsátom minden érdeklődőnek. Kérem a bérbeadókat, hogy a lakások árait is közöljék, hogy így a nyaraló már előre tájékozódhassék az árakról. Az árak közzététele egyébként minden nyaraló helyen szokásos. Már most előre kérem mindazokat, akik bejelentett lakásukat időközben kiadják, hogy ezt ugyancsak a városházán további felesleges munka, zaklatás elkerülése végett idejében jelentésük be. Nyomatékosan kérem a város községét, hogy mindenki, akinek módjában áll, legyen a város hatóságának segítségére abban a munkában, mely a városnak nyaraló várossá való kiépítéséhez vezet. Ha ebben a munkában a nagyközség támogatását élvezem, és felesleges és nélkülözhető szobáját még az is bejelenti, aki nincsen rávalva arra a bérre, amit a nyaraló nyújt, úgy az említett cél elérése közös munkával nem lesz megoldható.

vitéz dr. Nagy Miklós polgármester.

A községi kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság. 4056/1935. tk.

Arverési hirdetmény-kivonat.

A Községi Hitelszövetkezet végrehajtónak özv. Wiegmann Istvánné sz. Biczó Erzsébet, Wigmann István és Wigmann Janos nevében álló alábbi ingatlanokra és pedig a 2 sor és 2518 hsz. ingatlanra összesen 260 P, a 3 sor 3172 hsz. ingatlanra összesen 256 P továbbá a perenyei 361 sz. betétben A 1. 1—6. sor és 252 257 hsz. alatt felvett 91 és 92 öi. sz. lakházakról, udvar, kert, gazdasági épületekből álló Urbéri birtoknak özv. Wigmann Istvánné sz. Biczó Erzsébet nevében álló 7/28-ad és Wigmann István és Janos nevében álló 7/28-ad részére 468+468 P kikialtási árban és pedig a Wigmann István és Janos jutalékára özv. Wigmann Jánosné javára bekebelezett özvegyi jog fenntartásával megis azzal, hogy amennyiben ily módon az arverési vételár a megelődő jelzálogos hitelezőnek 2900 P-vel számításba vett kötelezetést nem fedezné akkor az arverés nyomában hatályát veszti s az ingatlan jutalekok az özvegyi jog fenntartás nélkül fognak újlag arverés alá bocsátatni elrendele.

Az arverést 1936 évi április hó 24. napján d. e. 9 órakor Perénye községében fogják megtartani.

Az arverés alá kerülő ingatlanok illetve jutalekokat a végrehajtó arverési kérelme esetén a kikialtási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet (1908: XLI t.c.). Ha azonban az arverés megtartását Wigmann János jutalékára Dr. Szarvas Géza végrehajtó arverési kérelme esetén 2750 P és Csobaj

Harisnyában:

legnagyobb választék,
legjobb minőségek,
legolcsóbb árak.

Hibátlan matt harisnya 148 P
Különleges minőségű „ 195 P
Slipfés szövött kesztyű —88 P
Matt selyem combiné 390 P

Höfle kesztyűsnél Szombathely

Főtér 13. Király u 19.

(Cziferli) Sándor végrehajtó arverési kérelme esetén 2780 P, Svájc órabehozatal Friedmann Ernő végrehajtó kérelme esetén 2450 P Ferenc Sandor végrehajtó kérné akkor a legkisebb vételár 750 P.

Az arverelni szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikialtási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bíról letétbe helyezésétől kiállított letéti elismerévent a kiküldöttnek átadni és az arverési feltételeket aláírni (1881: LX t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.)

Az, aki az ingatlanért a kikialtási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet igénylenki sem akar, köteles nyomban a kikialtási ár százaléká szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI t.-c. 25. §)

Köszeg, 1935. december 9.

Dr. RIEDL ZOLTÁN sk. kir. jb. elnök.

A kiadmány hitelűl:

BENCZE JÓZSEF sk. tkvvezető



A Magyar Királyi Osztályosorsjáték

főarúsltól kérlek,

hogy mindazok, akik a postán küldött sorsjegyek arát még nem egyenlítették ki, szíveskedjenek a megfelelő összeget megfizetni, mert a nyereményigény is minden más jog csak ugy biztosítható, ha a sorsjegyek ára az előirt 30 fillér költséggel együtt a huzás — most április 17 — előtt kiegyenlítettett.

Aki azonban bármely oknál fogva a sorsjegyeket nem akarja megtartani, küldje azonnal vissza az illetékes helyre mert az idejében ki nem fizetett sorsjegyek se nem jogot nem biztosítanak, a főarúslóknak azonban kárt okoznak, ha azokat postafordultával nem kapják vissza!

Huzás

már április 17-en kezdődik!

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett édesanyánk, anyós, nagyanya, dédanya és rokonunk

özv. Höffer Józsefné

elhunyta alkalmával fájalmunkat enyhítették, a végtisztesség megadásáért, továbbá koszoruk és virágokért, és a jóleső részvéteért ezuton mond hálás köszönetet.

Köszeg, 1936. április 2.

A gyászoló család.